

پینگ

نویسنده‌ای در جست‌وجوی برک‌های جدید



نوشته‌ی

استوارت اوری سند

ترجمه‌ی

پرستو عوض‌زاده



نشر پارسیان

سرشناسه	گلد، استوارت ایوری Gold, Stuart Avery
عنوان و نام پدیدآور	پینگ: قورباغه‌ای در جست و جوی برکهای جدید/نوشته استوارت ایوری گلد؛ ترجمه‌ی پرستو عوض‌زاده.
مشخصات نشر	تهران: نشر پارسینه، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	۹۶ ص.
شابک	978-600-7369-61-6
وضعیت فهرست نویسی	فیا
دانش	عنوان اصلی: ping : a frog in search of a new pond, c2006.
موضوع	تحول (روان‌شناسی) (Change Psychology)
موضوع	طباق پذیری (Adaptability Psychology)
شناسه افزوده	عوض‌زاده، پرستو، ۱۳۵۵ - مترجم
رده بندی کنگره	الف ۱۳۹ م ۴۸ ۶۳۷/ت۳ BF
رده بندی دیویی	۶۵۸
شماره کتابشناسی ملی	۱۳۹۱۹۱



نشر پارسینه

پینگ: قورباغه‌ای در جست و جوی برکهای جدید

نویسنده: استوارت ایوری گلد

ترجمه‌ی: پرستو عوض‌زاده

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۵ تیراژ: ۵۰۰ نسخه

ناشر: پارسینه - حروف‌نگاری آبان گرافیک

شابک: ۶- ۶۱- ۷۳۶۹- ۶۰۰- ۹۷۸

قیمت: ۵۵۰۰ تومان

مراکز پخش: تهران - خیابان ۱۲ فروردین - کوچه بهشت آیین - شماره ۳۴ طبقه اول

تلفن: ۶۰ ۱۸ ۴۶ ۶۶ - ۸۵ ۸۸ ۹۶ ۶۶ - ۹۱۲۱۲۴۴۹۷۱

اصفهان - آمادگاه - کوی سوره - پخش کتاب سوره

تلفن: ۰۸ ۲۳ ۲۳ ۳۲ - ۰۹۱۳۳۲۷۷۳۸۷



۷	 مقدمه
۱۱	 فصل ۱: پرش ایمان
۱۹	 فصل ۲: چشم‌های خردمند
۳۳	 فصل ۳: ذهن نوآموز
۴۱	 فصل ۴: آزمون
۴۹	 فصل ۵: جست‌وجو رؤیا
۵۹	 فصل ۶: واقع‌ی روز
۶۵	 فصل ۷: جریان
۷۱	 سخن آخر

مقدمه



آن چه اهمیت دارد، این است که باور کنید داستان پیش رو، واقعی ست. من شخصاً، وقتی به گذشته برمی گردم در اندام خواندن این داستان، باورش نکردم. و چه کسی می تواند شکی نداشته باشد وقتی اولین بار بفهمد که ماجراجویی های شرح داده شده در این صفحه ها در واقع، سفر متحول کننده ی متعلق به یکی از پرتحمل ترین و پایدارترین موجودات برکه... قورباغه، است.

حالا می رسیم به آن دسته از شما که همین الان از تعجب چشم هایتان را چرخانده اید، لطفاً منصرف نشوید- درس های بسیار زیادی برای آموختن وجود دارد. علی رغم اتفاق های بدی که دارد این جا روی سیاره ی زمین رخ می دهد، اتفاق های خوب شادی بخش زیادی هم در حال وقوع هستند.

و یکی از آن‌ها این است که هنوز داستان‌هایی وجود دارند که می‌توانند انسان را هیجان‌زده کنند و روحش را به پرواز درآورند. این داستان، یکی از همان داستان‌هاست.

مدت‌ها قبل از شما و خیلی پیش از من، مدت‌ها قبل از وجود پلی‌فای^۱ ناپایدار، باند پهن^۲، ویدیو استریمینگ^۳، دی‌وی‌دی^۴، و وی‌سی‌آر، و سی‌آر، خیلی پیش از وجود تلویزیون، سینما، رادیو، و حتی کتاب‌ها، داستان‌هایی به‌طور مداوم داشتند که سرگرم‌کننده، آموزنده، ترغیب‌کننده، و الهام‌بخش بودند. و اگر به بعضی داستان‌ها که از میان قرن‌ها عبور کرده‌اند و منتقل شده‌اند، نگاهی بیندازیم، شگفتی را آرام کنند و تسکین‌دهند و شاید هم او را خواب کنند، این داستان سفرنامه است، قرار است خفتگی درون را بیدار کند، و نشان می‌دهد که سفر واقعی زندگی، خیلی بیش از سفری صرف برای زنده ماندن است. این کتاب، دعوت‌نامه‌تان برای قاپیدن فرصت‌های زندگی ست که راهکار برای برابری کارهای قهرمانانه و بینش روشن‌گر یک پینگ قورباغه نشان داده شده است.

برای بررسی صحت این داستان، با افراد بسیار زیادی مراجعه کردم: آسیایی‌ها و غربی‌ها، لاما‌های^۵ تبتی^۶ و اساتید دین^۷، آموزگاران برمه‌ای^۸ و

1. WiFi

2. Broadband

3. Video streaming هر فایل ویدئو دارای رشته‌هایی از صوت، تصویر و احتمالاً زیر نویس ... است. استریمینگ یا استریم کردن ویدئو، به معنای دریافت و نمایش هم زمان این استریم‌ها، توسط کاربر نهایی می‌باشد. /م

4. DVD

5. Lamas روحانی بودایی

6. Tibetan

اساتید تائوئیست^۹، و پیش از آن‌که شروع به نوشتن این کتاب کنم، چندین دفترچه یادداشت را پُر کردم. بعضی از مصاحبه‌ها مرا تا ژاپن کشاند، و بعضی تا چین، و بعضی تا مکان‌هایی در این‌جا در ایالات متحده‌ی آمریکا. اما متأسفانه، فقط تعداد کمی از افراد از داستان فوق‌العاده‌ی پینگ اطلاع داشتند، و باز هم تعداد کم‌تری می‌توانستند آن را از ابتدا تا انتها تعریف کنند. در واقع، این موضوع برای خیلی وقت پیش است.

اما داستان سرچنان ذهنم را مشغول کرده بود و هنوز هم امیدوار بودم، بنابراین مایه‌ی بسیار بیش‌تری را صرف تحقیق و پژوهش کردم تا این‌که سرانجام توانستم به تئوری پیشینه‌ی دقیق و درستِ حقایق را به نحو مطلوبی در بیاورم که این‌گونه بتوانم نزد شما بیایم و صحت این داستان را تضمین کنم. و البته شماست که مشخص کنید هر یک از تلاش‌هایم ارزشش را داشتند یا نه. در واقع، اگر تاریخ هیچ چیز به ما نیاموخته باشد، دست کم داستان‌هایی را برای نقل کردن، آموخته است. و بعضی داستان‌ها برای این خلق شده‌اند که باور شما را برانیزد. و داستان پینگ قورباغه؟ خب، این داستانی جاودانه است...

7. Zen گونه‌ی ژاپنی مذهب بودایی

8. Burmese

9. Taoist